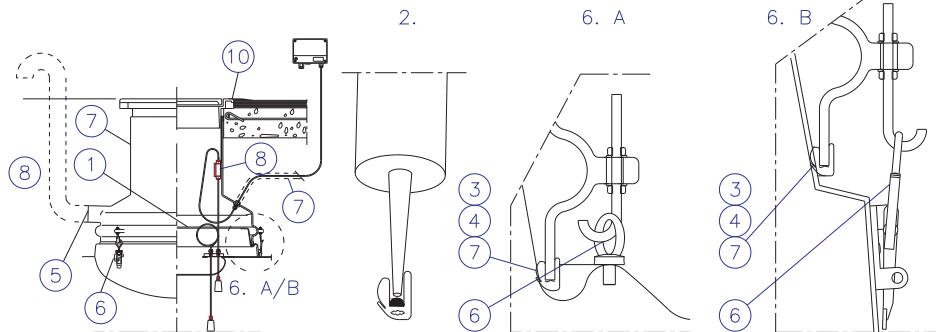


EuroHUK huoltokaivon asennusohjeet

1. Poista erottimen suojakansi.
2. Huoltokaivon vesitiveyden varmistamiseksi pursota Sikaflex PRO3WF tai vastaavaa poltoaineen kestävää massaa HUK-tiivisteen uraan.
3. Asenna HUK-tiiviste huoltokaivon alareunaan, tiivisteen paksumpi huuli huoltokaivon sisäpuolelle.
4. Käsittele erottimen HUK-asennuskaulus ja -tiiviste liukuaineella tai silikonilla.
5. Asenna huoltokaivo paikoilleen siten, että tuuletusyhde tulee haluttuun suuntaan.
- 6A. Asenna huoltokaivon koukku nostosilmukkaruuviin ja kiristä koukun mutterilla.
- 6B. Kiinnitä huoltokaivo salvoilla kauluksessa oleviin vastakkappaleisiin.
7. Tarkista ennen hiekkatäytöä, että
 - HUK -tiiviste on hyvin paikallaan ja oikein päin
 - salvat ovat hyvin kiinni
 - välikaapelointi on tehty ennen hiekkatäytöä
 - käytettäessä tuuletusta tulppa on poistettu ja tuuletusputki on oikeassa asennossa.
8. Katkaise huoltokaivon yläosa oikeaan korkeuteen sen jälkeen, kun lopullinen maanpinnan korkeus on selvinnyt (huom! Valurautakansisto).
9. Asenna tarvittaessa hälytinautomatiikka asennusohjeen mukaisesti erottimeen.
10. Asenna valurautakansisto.



Installation instructions for EuroHUK maintenance shaft

1. Remove the protecting cover of the separator.
2. Apply Sikaflex PRO3WF or equal sealant to the notch of the rubber sealing.
3. Install the HUK gasket on the bottom edge of the maintenance shaft. The thicker part of the gasket shall be placed inside.
4. Treat the HUK sleeve and the gasket with release agent or silicone.
5. Install the maintenance shaft in a right position concerning the ventilation outlet of the separator.
- 6A. Attach the hooks of the maintenance shaft to the lifting loops of the separator and tighten with the nuts of the hooks.
- 6B. Lock the maintenance shaft with the latches to the sleeve.
7. Before filling the excavation with sand check the following items:
 - the HUK seal is in the right position
 - the latches are properly attached
 - the control unit and the probe is connected with a cable
 - if ventilation will be used, the plug has to be removed from the ventilation outlet.
8. Cut the top of the maintenance shaft to the right height. (Note the cast iron frame!)
9. Install the alarm system to the separator according to the instructions.
10. Install the cast iron frame and cover.

Инструкция по установке техколодца EuroHUK

1. Удалить защитное покрытие с колодца.
2. Для подтверждения водонепроницаемости техколодца, выдавите в выемку прокладки техколодца Sikaflex PRO3WF или другую такого же типа массу стойкую к воздействию нефтепродуктов.
3. Установите резиновую прокладку на край техколодца, более толстая часть прокладки должна быть помещена во внутрь техколодца.
4. Обработайте горловину техколодца и прокладку силиконом или др. аналогичным веществом.
5. Установите техколодец так, чтобы вентиляционный патрубок был с правильной стороны.
- 6A. Установи крюк технического колодца в проушину и закрепи гайкой.
- 6B. Закрепите зажимами техколодец с отделителем.
7. Перед засыпкой песком проверьте:
 - прокладка для техколодца должна быть на месте и установлена правильной стороной
 - зажимы хорошо закрыты
 - кабель сигнализации установлен
 - вентиляционная труба установлена на место и с нее снята крышка.
8. Обрежьте горловину техколодца на необходимую высоту. (Внимание! Учитывайте высоту крышки с горловиной).
9. Установите сигнализацию согласно инструкции по установке.
10. Установите крышку с горловиной.